

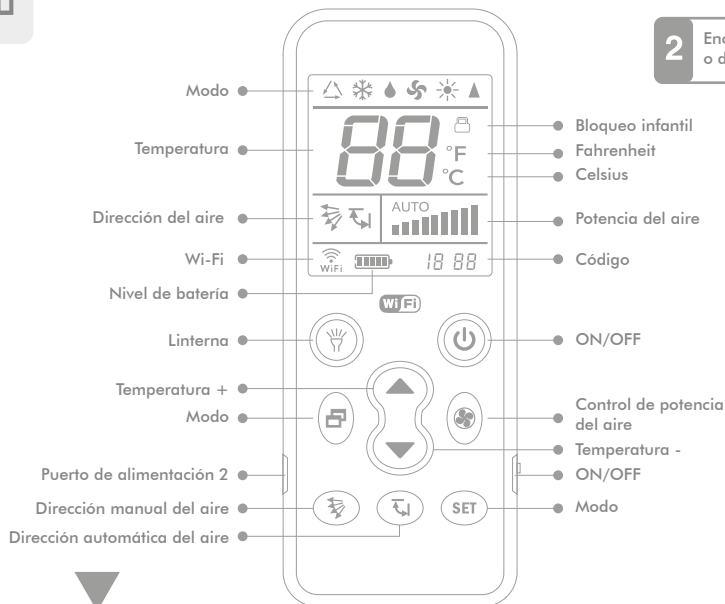


- WI-FI Control remoto universal para aire acondicionado
- WI-FI Universal remote control for air conditioning
- WI-FI Comando universal para ar condicionado
- WI-FI Universal Ar Condicionado remoto

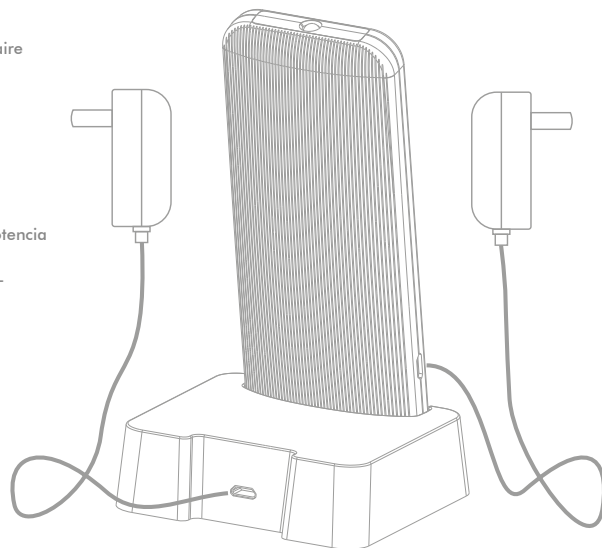
GUÍA DE USUARIO
USER GUIDE
GUÍA DO UTILIZADOR
GUIDE UTILISATION



COMPONENTES Y FUNCIONES



2 Enchufe el cable de alimentación en la entrada de alimentación de la base o directamente al mando por la entrada mini USB.



1 Coloque el control remoto en la base de alimentación o en la base de pared.

3 Conecte el adaptador de corriente a la toma de corriente.



Para cargar el mando a distancia

Coloque el interruptor de on/off del lado derecho del mando a distancia en "ON" y conecte el cable de alimentación de acuerdo con el diagrama anterior para cargar la batería.



Antes de salir de fábrica, este control remoto utiliza "1000" como código de marca predeterminado, que funciona directamente con los modelos de A/A DE Gree y Midea del mercado. (Es posible que haya algunos modelos en los que el código predeterminado no funcione y los usuarios deben seguir los pasos de <Código de configuración adecuado para su A/A en el control remoto>)

AJUSTE DEL CÓDIGO APROPIADO PARA SU A/A EN EL MANDO A DISTANCIA

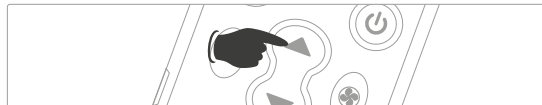
Este control remoto proporciona 3 métodos diferentes para configurar el código para diferentes marcas y modelos de A/A:

1 Pasos para configurar el mando

1. Encienda el A/A manualmente y apunte el control remoto en la ventana del receptor de A / C
2. Presione y mantenga presionado el botón correspondiente a su marca (por ejemplo, LG corresponde a "Temperatura +") hasta que el A/A emita un "pitido" y se encienda automáticamente y luego suelte inmediatamente el botón
3. Compruebe si los botones funcionan normalmente. En caso afirmativo, complete el ajuste, si no, repita el segundo paso.

Tabla de botones y marcas correspondientes

Temperatura +	Temperatura -	Modo
LG/Samsung/Chunlan/Aux	Midea/Changhong/TCU/Shinco/Aucma	Gree/Hualing/Chigo/Hisense/Kelon
Control de potencia del aire	Dirección automática del aire	Dirección manual del aire
Daikin/Fujitsu/Carrier	Sanyo/Sharp/Frestech/Y Air	Hitachi/Panasonic/Haier/Mitsubishi



2 Pasos para la configuración manual de los códigos

1. Encuentre el código de tres dígitos correspondiente a su marca A/A (por ejemplo, el código LG es "600"). Encienda el A/A manualmente y apunte el control remoto a la ventana del receptor de A/A

(Zuodan)	499
Niso	500~550, 860, 943, 946
Serene	551~599
nec (Sanyo/nec)	600~609
(Mitsubishi)	610~629
Lg	630~639
(Samsung)	640~659
(Toshiba)	660~689

2. Mantenga pulsado "SET" y pulse "On / Off" al mismo tiempo. Suelte los botones, hasta que el código parpadee en la pantalla del mando a distancia.



3. Mantenga pulsada la tecla "Temperatura +" para que el código cambie rápidamente y suelte para que pause; O puede pulsar "Temperatura +" o "Temperatura-" intermitentemente hasta que ajuste el código apropiado (por ejemplo, "600").



El A/A emite un sonido de "pitido" y se enciende automáticamente si el código es correcto, si no, pruebe el código siguiente en la tabla de códigos, por ejemplo, 601

4. Pulse "SET" una vez para salir después de que el A/A emita un "pitido" y se enciende automáticamente. Compruebe si los botones funcionan normalmente. Si es así, complete el ajuste; Si no, repita los pasos 1-4



3 Búsqueda de código manual

1. Encienda el A/A manualmente y apunte el control remoto a la ventana del receptor de A/A.



2. Mantenga pulsado "SET" y pulse "On / Off" al mismo tiempo, y suelte los botones cuando el código parpadee en la pantalla del mando a distancia.



3. Presione intermitentemente "Temperatura +" para que el código aumente uno a uno hasta que el A/A emita un "pitido" y se encienda automáticamente.



4. Pulse "SET" una vez para salir. Compruebe si los botones funcionan normalmente. Si es así, complete el ajuste; Si no, repita los pasos 2-4.



Función de bloqueo infantil

Para bloquear: Mantenga pulsado "SET" y pulse los botones "Dirección manual del aire" al mismo tiempo hasta que la pantalla muestre el icono de bloqueo infantil. Esto significa que el bloqueo infantil está operativo. Suelte los botones. Cuando está bloqueado, la búsqueda de código y otros ajustes no funcionarán, sin embargo el control remoto funciona normalmente. Para desbloquear: Mantenga presionado "SET" y presione el botón "Dirección manual del aire" al mismo tiempo hasta que el icono de bloqueo infantil desaparezca de la pantalla. El control ya está desbloqueado.

Restaurar los ajustes de fábrica

Para restaurar los ajustes de fábrica Mantenga presionados los botones "SET" + "Control de velocidad de aire" al mismo tiempo. La pantalla mostrará toda la información después de unos 3s. Suelte los botones para restaurar el control a los ajustes de fábrica.

Atención

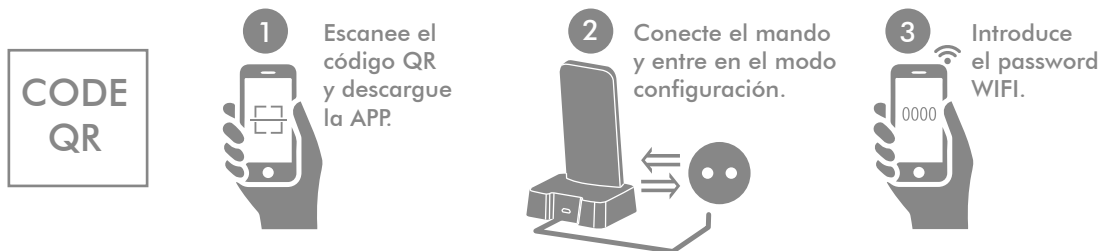
Debe apuntar el mando a distancia hacia la ventana del receptor de A/A.



DESCARGAR E INSTALAR LA APLICACIÓN DEL CONTROL REMOTO

CONFIGURE ÉL A/A CON UN BOTÓN Y COMPLETE EL PROCESO EN 3 PASOS

Descargue la APP para iPhone o Android, y puede configurar su A/A para conectarse a la red en solo 30 segundos con sólo introducir la contraseña Wi-Fi.



1. Escanee el código QR para descargar e instalar APP *.
 Registre una cuenta y conéctese con éxito:
 * O buscar "HTW iControl" en App Store o en Google Play para descargar e instalar la aplicación.
2. Conecte el control remoto a la base de la fuente de alimentación y mantenga la conexión.
 Cuando aparezca el icono Wi-Fi  en la pantalla del mando a distancia, mantenga presionado el botón "On/Off"  del mando a distancia (durante unos 5s) y suéltelo cuando  ! aparezca en la pantalla.
 Después de algún tiempo, el icono Wi-Fi  parpadeará rápidamente y el mando a distancia entrará en el modo de configuración.
3. Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a la red Wi-Fi que debe configurarse.
 Toque [Añadir dispositivo] → [Control remoto A/A] → [Siguiente] en la pantalla principal de la APP,
 ingrese la contraseña Wi-Fi y toque [Configuración].
 La APP le pedirá que haya agregado el dispositivo correctamente después de que la configuración sea correcta.
 Ahora podrá controlar su A/A con la APP.



PREGUNTAS FRECUENTES

P: ¿No se puede configurar o no hay respuesta durante la configuración?

R: Compruebe si el router Wi-Fi puede acceder a la red. Conecte el mando a la fuente de alimentación; El mando a distancia sólo puede utilizarse como mando a distancia universal, si no se coloca en la base de la fuente de alimentación; La función de control remoto Wi-Fi está disponible sólo después de que el control remoto se coloca en la base de la fuente de alimentación

P: ¿No se puede configurar?

R: Compruebe la intensidad de la señal Wi-Fi del router y, si la velocidad de la red es normal, intente reconfigurar. Coloque el control remoto en la base de la fuente de alimentación y compruebe si la pantalla del mando a distancia muestra el icono Wi-Fi ().

P: ¿No puede controlar el A/A con control remoto después de una configuración correcta?

R: Por favor, vuelva a configurar el código en el mando a distancia. Confirme que el mando a distancia puede controlar el A/A y que el código mostrado en el mando a distancia coincide con el mostrado en la APP. Después de una configuración satisfactoria, primero confirme que el código en la pantalla del mando a distancia coincide con el código presente que se muestra en el APP de control remoto y luego utilice la función de control remoto del APP (aproximadamente 3-5s de retraso, dependiendo de las condiciones de la red). De lo contrario, es posible que tenga que volver a configurar el mando a distancia;

P: ¿La APP muestra el dispositivo sin conexión?

R: Coloque el mando a distancia en la base de la fuente de alimentación y compruebe si la pantalla del mando a distancia muestra el icono Wi-Fi (). Compruebe si el router Wi-Fi al que está conectado el control remoto puede acceder a la red.

P: ¿Cómo puede saber si el control remoto está conectado correctamente a una red Wi-Fi?

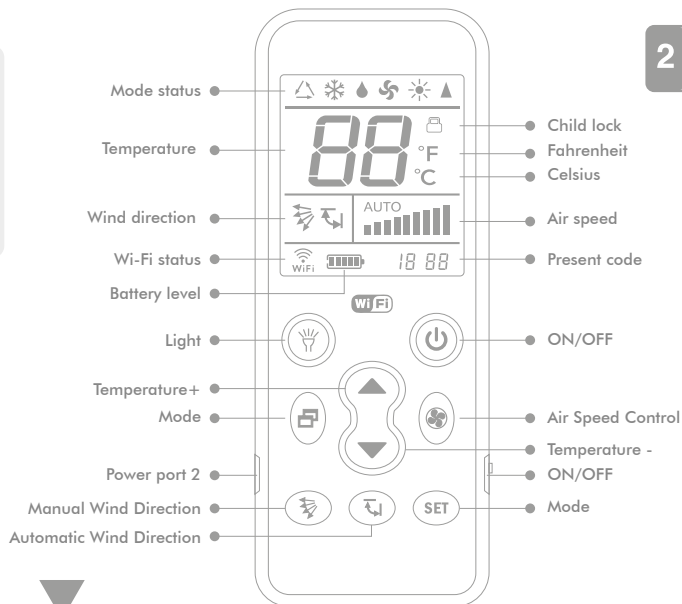
R: La aplicación mostrará el dispositivo en línea y el icono Wi-Fi () en la pantalla del control remoto continuará mostrándose cuando el control remoto se conecte correctamente al router Wi-Fi. La función Wi-Fi se desactivará automáticamente (el icono Wi-Fi en la pantalla del control remoto desaparecerá) cuando el control remoto esté desconectado de la base de la fuente de alimentación. La función Wi-Fi se activará automáticamente (el icono Wi-Fi en la pantalla del control remoto aparecerá) cuando el control remoto esté conectado a la base de la fuente de alimentación.

Consejos:

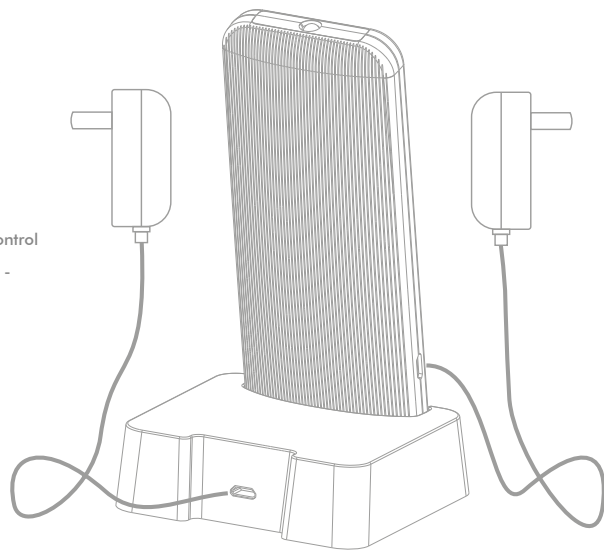
- Después de reemplazar el router o restaurar el router a los ajustes de fábrica, debe reconfigurar el dispositivo siguiendo el paso: Añadir dispositivo en la APP.
- 1-3s retraso durante el funcionamiento del control remoto por teléfono móvil es normal. Si hay un retraso prolongado o no hay respuesta, compruebe si la velocidad de conexión a la red Wi-Fi del teléfono móvil y del router es normal.
- Debe apuntar el mando a distancia hacia la ventana del receptor de A/A.
- Por favor, no desmonte el mando a distancia por sí mismo ni lo arroje al fuego, ya que tiene una batería de litio incorporada.
- Mantenga el mando a distancia alejado del calor y el fuego, y por favor no deje que los niños utilicen el cargador sin la supervisión de un adulto, ya que puede haber riesgos potenciales para la seguridad.
- Se recomienda cargar con temperatura ambiente por debajo de 40 ° C. La batería se calentará ligeramente cuando esté completamente cargada, lo cual es normal.
- Por favor, deslice el interruptor de on / off en el lado derecho del mando a distancia a "OFF" si no va a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo.

COMPONENTS AND FUNCTIONS

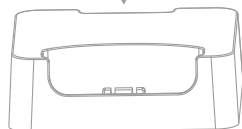
ENGLISH



2 Plug the power cable into the power input of the base or directly into the controller via the mini USB port.



1 Place the remote control on the power base Or on the wall base.



3 Plug the power adaptor into the power outlet



To charge the remote control

Please slide the Power On/Off switch on the right side of the remote control to "ON", and connect the power cord according to the above diagram to charge the battery.



Before leaving the factory, this remote control uses 1000 as the default brand code, which directly works with most different Gree and Midea A/C models in the market. (There may be a few models where the default code does not work, and users should follow the steps in <Setting Code Suitable for your A/C on the Remote Control> on the Remote Control>)

SETTING CODE SUITABLE FOR YOUR A/C ON THE REMOTE CONTROL

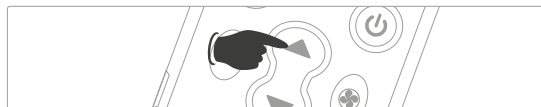
This remote control provides 3 different methods to set the code for different A/C brands and models:

1 Point-to-point quick brand search

1. Power on the A/C manually and point the remote control at the A/C receiver window.
2. Press and hold the button corresponding to your brand, (e.g., LG corresponds to "Temperature+") until the A/C makes a "beep" sound and automatically switches on, and then immediately release the button.
3. Test if the buttons function normally. If yes, complete the setting, if not, repeat Step 2

Corresponding button and brand table

Temperature +	Temperature -	Mode
LG/Samsung/Chunlan/Aux	Midea/Changhong/TCL/Shinco/Aucma	Gree/Hualing/Chigo/Hisense/Kelon
Air Speed Control	Automatic Wind Direction	Manual Wind Direction
Daikin/Fujitsu/Carrier	Sanyo/Sharp/Frestech/Y Air	Hitachi/Panasonic/Haier/Mitsubishi



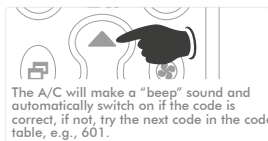
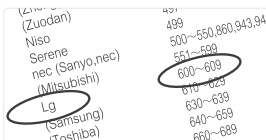
2 Manual code entry

1. Find the three-digit code corresponding to your A/C brand (e.g., LG code is "600"). Manually power on the A/C, and point the remote control to A/C receiver window.

2. Press and hold "SET" and press "On/Off" at the same time. Release the buttons when the code flashes in the remote control screen.

3. Press and hold "Temperature+" for the code to change rapidly, and release it for the code to pause; or you can press "Temperature+" or "Temperature-" intermittently until you set the appropriate code (e.g., "600").

4. Press "SET" once to quit after the A/C makes a "beep" sound and automatically switches on. Test if the buttons function normally. If yes, complete the setting; if not, repeat steps 1-4.



The A/C will make a "beep" sound and automatically switch on if the code is correct, if not, try the next code in the code table, e.g., 601.



3 Manual code search

1. Power on the A/C manually and point the remote control to A/C receiver window.

2. Press and hold "SET" and press "On/Off" at the same time, and release the buttons when the code flashes in the remote control screen.

3. Intermittently press "Temperature+" for the code to increase one by one until the A/C makes a "beep" sound and automatically switches on.

4. Press "SET" once to quit. Test if the buttons function normally. If yes, complete the setting; if not, repeat steps 2-4.



Child Lock function

To lock: Press and hold "SET" and press "Manual Wind Direction" buttons at the same time until the screen display the child lock icon. This means the child lock is operational. Release the buttons. When locked, code search and other settings will not work, however the remote control functions normally.

To unlock: Press and hold "SET", and press "Manual Wind Direction" button at the same time until the child lock icon disappears from the screen. The control is now unlocked

To restore to factory settings

Press and hold "SET" + "Air Speed Control" buttons at the same time. The screen will display all the information after about 3s. Release the buttons to successfully restore the control to factory settings.

Attention

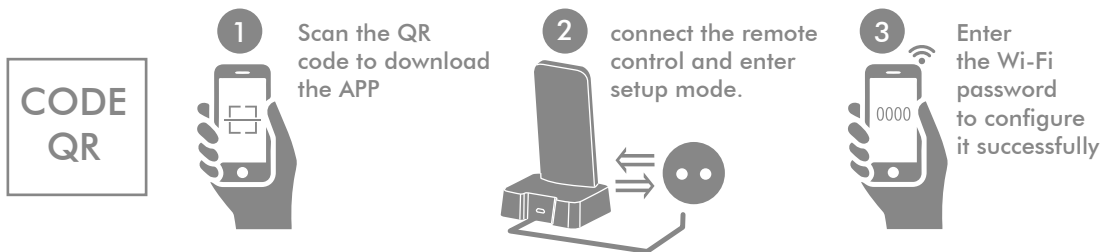
You must point the remote control towards the A/C receiver window.



DOWNLOADING AND INSTALLING REMOTE CONTROL APP

CONFIGURE THE A/C WITH ONE BUTTON AND COMPLETE THE PROCESS IN 3 STEPS

Download APP to iPhone or an Android phone, and you can configure your A/C to connect to the network in 30s by just entering the Wi-Fi password.



1. Scan the following QR code to download and install the APP*. Register an account and successfully log in:
* Or search "HTW iControl" in App Store or in Google Play to download and install the app.
2. Connect the remote control to the power supply base, and maintain the connection. When the Wi-Fi icon  appears on the remote control screen, press and hold the remote control "On/Off"  button (for about 5s) and release it when  appears on the screen. After some time, the Wi-Fi icon  will flash rapidly, and the remote control will enter the configuration mode.
3. Make sure that your mobile phone is connected to the Wi-Fi network that needs to be configured. Touch [Add device] → [A/C remote control] → [Next] on the APP's home screen, enter the Wi-Fi password and touch [Configure]. The APP will prompt it has successfully added the device after the configuration is successful. You will now be able to control your A/C with the APP.



FAQs

Q: Cannot configure or no response during the configuration?

A: Please check if the Wi-Fi router can access the network. Please place the remote control into the power supply base; the remote control can be only used as a universal remote control if it is not placed into the power supply base; Wi-Fi remote control function is available only after the remote control is placed into the power supply base.

Q: Cannot configure?

A: Please check the router Wi-Fi signal strength and if network speed is normal, then try to reconfigure. Please place the remote control into the power supply base, and check if the remote control screen displays Wi-Fi icon (📶).

Q: Cannot control the A/C with remote control after successful configuration?

A: Please set the code on the remote control again. Confirm that the remote control can control the A/C and that the code displayed in the remote control matches with that displayed in the APP. After successful configuration, please first confirm that the code on the remote control screen matches the present code displayed in the remote control APP, and then use the APP's remote control function (about 3-5s delay, depending on network conditions). Otherwise, you may need to set the remote control again;

Q: The APP displays device offline?

A: Please place the remote control into the power supply base, and check if the remote control screen displays Wi-Fi icon (📶). Please check if the Wi-Fi router to which the remote control is connected to, can access the network.

Q: How can you know if the remote control is successfully connected to Wi-Fi?

A: The APP will display device online and the Wi-Fi icon (📶) on the remote control screen will continue to be displayed when the remote control successfully connects to the Wi-Fi router. Wi-Fi function will be automatically disabled (Wi-Fi icon on remote control screen will disappear) when the remote control is disconnected from the power supply base. Wi-Fi function will be automatically enabled (Wi-Fi icon on remote control screen will appear) when the remote control is connected to the power supply base.

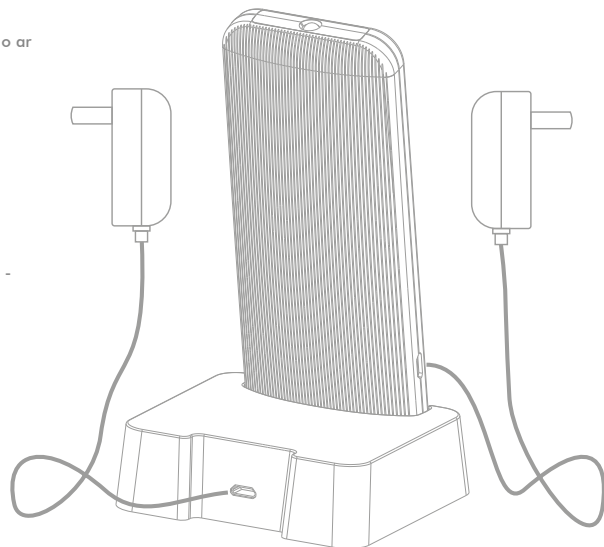
Tips:

- After replacing the router or restoring the router to factory settings, you must reconfigure the device by following the Add device step on the APP.
- 1-3s delay during remote control operation by mobile phone is normal. If there is a prolonged delay or there is no response, please test if the Wi-Fi network connection speed of the mobile phone and router are normal.
- You must point the remote control towards the A/C receiver window.
- Please do not disassemble the remote control by yourself or throw it in fire as it has an inbuilt lithium battery.
- Please keep the remote control away from heat and fire, and please do not let children use the charger without adult supervision, as there may be potential safety hazards.
- It is recommended to charge with ambient temperature below 40°C. The battery will slightly heat up when fully charged, which is normal.
- Please slide the Power On/Off switch on the right side of the remote control to "OFF" if you do not plan to use the remote control for a long time.

COMPONENTES E FUNÇÕES

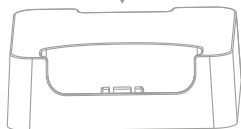


2 Ligue o cabo de alimentação à entrada de alimentação da base ou diretamente comandado pela porta mini USB.



3 Conecte o adaptador de corrente à tomada.

1 Coloque o controle remoto na Powerbase ou parede de fundo.



Para carregar o comando à distância

Coloque o interruptor de on / off do lado direito do comando em "ON" e ligue o cabo de alimentação de acordo com o desenho 3.



De fábrica, este comando vem com o código "1000" predeterminado, o que permite funcionar directamente com vários modelos de Gree e Midea existentes no mercado. (É possível que haja alguns modelos em que o código predeterminado não funcione, o utilizador deve seguir os passos de <Código de configuração adequada para o seu A / C através do comando>)

AJUSTE O CÓDIGO CORRECTO PARA O SEU A / C COM O COMANDO

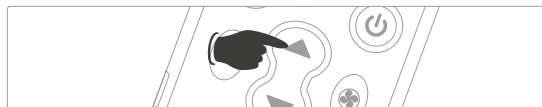
Este comando proporciona 3 métodos diferentes para configurar o código para diferentes marcas e modelos de A / C:

1 Pasos para configurar el mando

1. Ligue o A / C manualmente e aponte o comando para o receptor do A / C.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão correspondente a su marca (por exemplo, LG corresponde a "Temperatura +") até que o A / C emita um "bip" e se ligue automaticamente de seguida solte imediatamente o botão
3. Comprive se os botões funcionam normalmente. Em caso afirmativo, complete o ajuste, se não, repita o segundo passo

Tabela de botões e marcas correspondentes

Temperatura +	Temperatura -	Modo
LG/Samsung/Chunlan/Aux	Midea/Changhong/TCL/Shinco/Aucma	Gree/Huaili/Chigo/Hisense/Kelon
Control de velocidade do ar	Direcção automática do ar	Direcção manual do ar
Daikin/Fujitsu/Carrier	Sanyo/Sharp/Frestech/Y Air	Hitachi/Panasonic/Haier/Mitsubishi



2 Passos para configuração manual dos códigos

1. Encontre o código de tres digitos correspondente à sua marca A / C (por exemplo, o código LG é "600"). Ligue o A / C manualmente e aponte o comando para o receptor do A / C.
2. Mantenha pulsado "SET" e pulse "On / Off" ao mesmo tempo. Solte os botões quando o código começar a piscar no visor do comando.

(Zuodan)	499
Niso	500~550,860,943,944
Serene	551~559
nec (Sanyo,nec)	600~609
(Mitsubishi)	610~629
Lg	630~639
(Samsung)	640~659
(Toshiba)	660~689



3. Mantenha pulsada a tecla de "Temperatura +" para que o código mude rapidamente e solte o botão para pare, Ou pode pulsar "Temperatura +" ou "Temperatura-" até que apareça o código correcto (por exemplo, "600").



4. Pulse "SET" uma vez para sair e depois do A / C emitir um "bip" o A/C liga-se automaticamente. Comprive se os botões funcionam normalmente. Se é assim, complete a configuração; Se não, repita os passos 1-4.



3 Busca manual do código

1. Ligue o A / C manualmente e aponte o comando para o receptor do A / C.
2. Mantenha pulsado "SET" e pulse "On / Off" ao mesmo tempo, e solte os botões quando o código pisque no visor do comando.



3. Pressione alternadamente "Temperatura +" para que o código aumente um a um até que o A / C emita um "bip" e se ligue automaticamente.



4. Press "SET" once to quit. Test if the buttons function normally. If yes, complete the setting; if not, repeat steps 2-4.



Função de bloqueio parental

Para bloquear: Mantenha pulsado "SET" e pulse o botão "Direcção manual do ar" ao mesmo tempo até que o visor mostre o símbolo de bloqueio infantil. Isto significa que o bloqueio infantil está activo. Solte os botões.Quando está bloqueado, a busca de código e outras funções ficam inactivas, mas o comando funcionará normalmente. Para desbloquear: Mantenha pressionado "SET" e pressione o botão "Direcção manual do ar" ao mesmo tempo até que o símbolo de bloqueio infantil desapareça do visor. O comando está desbloqueado.

Para restaurar as configurações de fábrica

Mantenha pressionados os botões "SET" + "Control de velocidade do ar" ao mesmo tempo. O visor mostrará toda a informação passada cerca de 3s. Solte os botões para restaurar as configurações de fábrica.

Atenção

Deve apontar o comando para o receptor do A / C.



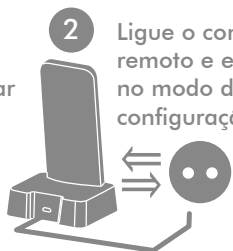
DESCARREGAR E INSTALAR A APLICAÇÃO DO CONTROL COMANDO

CONFIGURE O A / C COM UM BOTÃO E COMPLETE O PROCESSO EM 3 PASSOS

Descarregue a APP para iPhone ou Android, e pode configurar o seu A / C ligado rede em apenas 30 segundos, bastando introduzir a contrasenha Wi-Fi.



1 Faça scanner do código QR para descarregar a APP



2 Ligue o controlo remoto e entre no modo de configuração.



3 Introduza a contrasenha Wi-Fi para configurar correctamente o comando.

1. Faça scanner do código QR para descarregar e instalar a APP *.
Registre uma conta e conecte-se com êxito:
* Ou buscar "HTW iControl" na App Store ou em Google Play para descarregar e instalar a aplicação.
2. Ligue o comando à base e mantenha a ligação. Quando aparecer o símbolo Wi-Fi  no visor do comando, mantenha pressionado o botão "On / Off"  do comando à distância (durante cerca de 5s) e solte-o quando aparecer o símbolo  no visor. Passado algum tempo, o símbolo Wi-Fi  piscará rapidamente e o comando entrará em modo de configuração.
3. Assegure-se de que o seu telemóvel está ligado à mesma rede Wi-Fi do comando.
Toque [Agregar dispositivo] → [Control remoto A / C] → [Seguinte] no visor principal da APP, coloque a contrasenha Wi-Fi e toque [Configure]. A APP vai-lhe dizer que agregou o dispositivo correctamente, depois de configurar correctamente o dispositivo, poderá controlar o seu A / C com o telemóvel.



PERGUNTAS FREQUENTES

P: Não consegue configurar ou não ha resposta durante a configuração?

R: Comprove se o router Wi-Fi pode aceder à rede. Coloque o comando na base; O comando à distância só pode ser utilizado como comando universal, se não o colocar na base, a função Wi-Fi fica desactiva, só depois de colocar é que este funcionará com a função WI-FI

P: Não consegue configurar?

R: Comprove a intensidade do sinal Wi-Fi do router, se a velocidade de rede é normal, tente reconfigurar. Coloque com o comando na base comprove se no visor aparec o símbolo Wi-Fi (📶).

P: Não consegue controlar o A / C com com o comando depois de uma configuração correcta?

R: Por favor, volte a configurar o código com o comando. Confirme que o comando consegue controlar o A / C e que o código mostrado no comando coincide com o mostrado na APP. Depois de uma configuração correcta, primeiro confirme que o código no visor do comando coincide com o código presente que se mostra na APP; de seguida utilize a função de control remoto da APP (aproximadamente 3-5s de atraso, dependendo das condições da rede). Caso não resulte, aconselhamos que volte a configurar o comando.

P: A APP mostra o dispositivo sem conexão?

R: Coloque o comando na base e comprove se o visor do comando mostra o simbolo Wi-Fi (📶).
Comprove se o router Wi-Fi al que está ligado à rede.

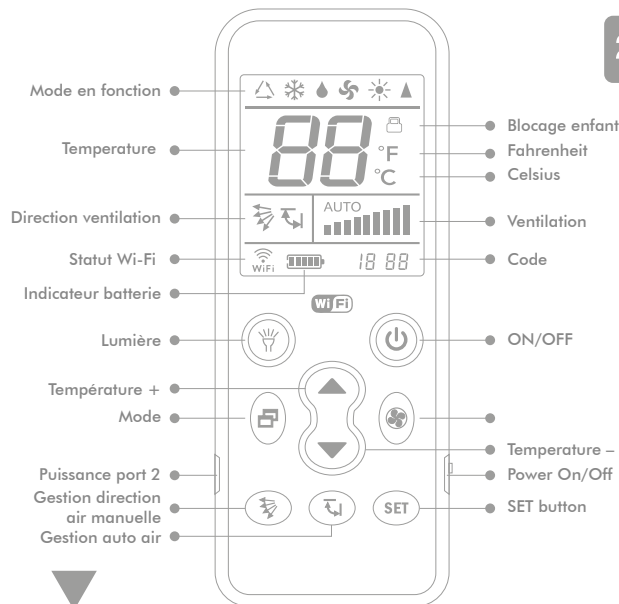
P: Como pode saber se comando está ligado correctamente a uma rede Wi-Fi?

R: A aplicação mostrará que o dispositivo está em linha com o símbolo Wi-Fi (📶) no visor do comando e continuará a mostrar-se sempre que o comando esteja correctamente ligado ao router Wi-Fi. A função Wi-Fi desactivar-se-a automaticamente (o símbolo Wi-Fi no visor do comando desaparecerá) quando este esteja fora da base. A função Wi-Fi activa-se automaticamente sempre que coloque de novo o comando na base.

Conselhos:

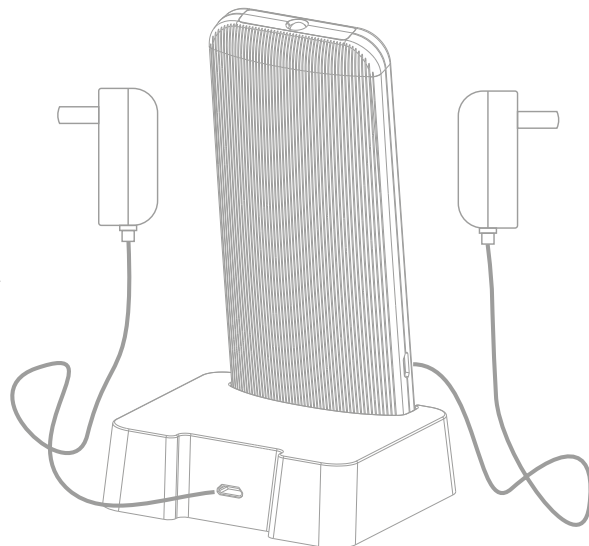
- Sempre que trocar de router ou restaurar o router para as configurações de fábrica, deve reconfigurar o dispositivo seguindo os passos :
Agrega dispositivo na APP.
- 1-3s de atraso durante o funcionamento do control através do telemovel é normal. Se há um atraso prolongado ou se não há resposta, comprove se a velocidade de ligação à rede Wi-Fi do telemovel e do router é normal.
- Deve apontar o comando para o receptor do A / C.
- Por favor, não desmonte o comando por si mesmo não lance ao fogo, pois que tem uma bateria de lítio incorporada.
- Mantenha o comando afastado de fontes de calor ou fogo, não deixe que crianças utilizem o carregador sem supervisão parental, pois pode causar algum acidente .
- Recomenda-se carregar o comando com uma temperatura ambiente abaixo dos 40 ° C. Quando a bateria fica totalmente carregada aquece ligeiramente, mas é normal.
- Por favor, desligue o interruptor de on / off caso vá estar muito tempo sem utilizar o comando.

COMPOSANTS ET FONCTIONS



2

Brancher le cordon d'alimentation à l'entrée d'alimentation de la base ou directement commandé par le mini port USB.

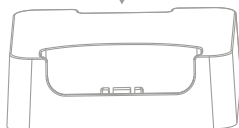
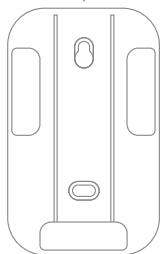


3

Branchez l'adaptateur sur une prise électrique murale

1

Placez la télécommande dans le Powerbase ou paroi de fond.



Pour charger la télécommande

Placer le switch On/Off (sur le coté droit de la télécommande en position "ON" et brancher la prise murale.



Avant de quitter les usines, cette télécommande a été testée avec plus de 1000 codes de différentes marques de climatiseurs qui fonctionnent sur le marché. Néanmoins, il se peut qu'il y ait quelques modèles qui ne soient pas reconnus. Dans ce cas suivez les différentes étapes pour trouver le code approprié pour votre télécommande.

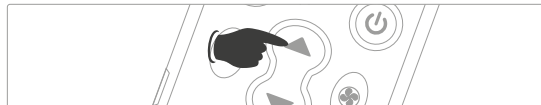
AJUSTE O CÓDIGO CORRECTO PARA O SEU A / C COM O COMANDO

Cette télécommande donne 3 différentes possibilités pour communiquer avec les autres marques de télécommande de climatiseurs:

1 Recherche rapide du code marque

Correspondance entre les boutons et les différentes marques

Température +	Température -	Mode
LG/Samsung/Chunlan/Aux	Midea/Changhong/TCU/Shinco/Aucma	Gree/Hualing/Chigo/Hisense/Kelon
Vitesse ventilation Control	Gestion auto air	Gestion direction air manuelle
Daikin/Fujitsu/Carrier	Sanyo/Sharp/Frestech/Y Air	Hitachi/Panasonic/Haier/Mitsubishi



2 Entrée code manuellement

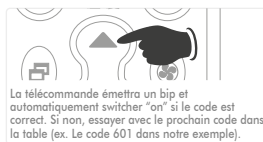
1. Chercher le code digital de la marque de votre appareil (par ex. LG correspond au code 600) Voir liste à la fin de ce manuel. Switcher sur « ON » l'appareil et orienter la télécommande dans sa direction.

(Zuodan)	499
Niso	500~550,860,943,944
Serene	551~559
nec (Sanyo,nec)	600~609
(Mitsubishi)	610~629
Lg	630~639
(Samsung)	640~659
(Toshiba)	660~669

2. Appuyer simultanément sur les boutons "SET" et "ON/OFF". Stopper lorsque le code flashe sur l'écran de la télécommande.



3. Appuyer sur le bouton "Temperature +" pour changer le code. Ou alternativement appuyer sur "Temperature +" ou "Temperature -" jusqu'à ce que vous voyez le code approprié (ex « 600 »).



La télécommande émettra un bip et switché sur "on" si le code est correct. Si non, essayer avec le prochain code dans la table (ex. Le code 601 dans notre exemple).

4. Appuyer sur "SET" après avoir entendu le bip et switché sur "on". Testez si le bouton fonctionne normalement. Si oui, continuer la manipulation. Si non, répéter l'étape 1.4.



3 Guide pour chercher le code

1. Mettre sur "ON" la télécommande et l'orienter vers l'appareil.



2. Appuyer simultanément sur les boutons "SET" et "ON/OFF". Stopper lorsque le code flashe sur l'écran de la télécommande.



3. Appuyer par intermittence sur "Temperature +" pour augmenter le nombre du code un par un jusqu'à ce que la télécommande émette un bip et switché automatiquement sur « on »



4. Appuyer sur "SET" une fois pour quitter. Testez si le bouton fonctionne normalement. Si oui, continuer la manipulation. Si non, répéter l'étape 2-4.



Fonction blocage enfant

Pour bloquer : Appuyez simultanément sur "SET" et "Manual Wind Direction" jusqu'à ce que l'écran indique le logo de sécurité enfant. Lorsque le blocage est en fonction, vous ne pouvez pas chercher un code ou autre manipulation. Cependant la télécommande fonctionne normalement.

Pour débloquer: Appuyez simultanément sur "SET" et "Manual Wind Direction" jusqu'à ce que le logo sécurité enfant disparaisse de l'écran. Le contrôle est maintenant débloqué.

Restaurer les paramètres usine

Appuyer simultanément sur "SET" + "Air Speed Control" . L'écran affichera toutes les informations après environ 3 secondes. L'écran will display all the information after about 3s. Lachez le bouton pour restaurer les paramètres usine.

Attention

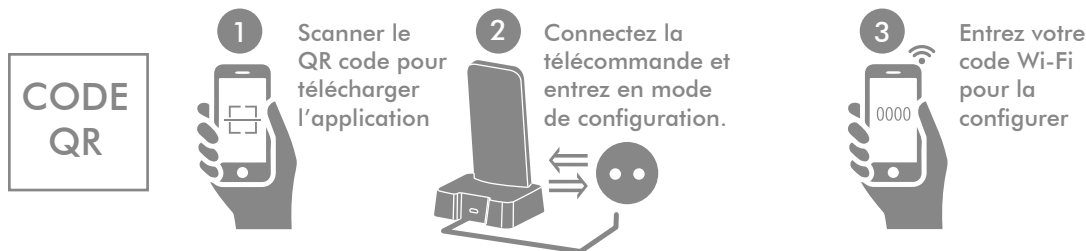
Vous devez orienter la télécommande vers l'appareil.



TÉLÉCHARGEMENT ET INSTALLATION DE L'APPLICATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

CONFIGURER THE A/C AVEC 1 BOUTON ET CONTINUER LE PROCESS EN 3 ÉTAPES

Téléchargez l'application sur votre smartphone IOS ou Android, et configurez votre appareil, pour le connecter simplement en entrant votre code WIFI.



1. Scannez ce QR code pour télécharger et installer l'application (enregistrer un compte pour se connecter)
Ou chercher "HTW iControl" dans "App Store" ou sur Google Play pour télécharger et installer l'application.
2. Connecter la télécommande sur sa base en maintenant la connection. Lorsque l'icone WIFI  apparait sur l'écran de la télécommande, maintenez appuyé le bouton "On/Off"  (environ 5s) et lacher quan apparait  sur l'écran. Après un certain temps, l'icone Wi-Fi  i clignotera rapidement, et la télécommande entrera en mode configuration.
3. Etre sure que votre smartphone est connecté au WIFI pour le configurer. Toucher sur l'écran de l'application [Add device] → [A/C remote control] → [Next], entrer le code Wi-Fi et la touche [Configure].
L'application incitera l'ajout du dispositif une fois la configuratinon terminée.
Vous êtes maintenant en mesure de contrôler vos appareils avec l'application.



QUESTIONS FRÉQUENTES

Q: Configuration impossible ou aucune réponse durant la configuration ?

A: Vérifier si le routeur WIFI est connecté au réseau. Placer la télécommande sur sa base. La télécommande ne peut être utilisée telle une télécommande universelle seulement si elle n'est placée sur sa base. La fonction WIFI de la télécommande est disponible seulement lorsqu'elle est placée sur sa base.

Q: Impossibilité de configuration ?

A: Vérifier le routeur WIFI et si la vitesse du réseau est correcte. Essayer de reconfigurer. Placer la télécommande sur la base d'alimentation et vérifier sur son écran si l'icône WIFI apparaît. ().

Q: Impossible de contrôler les appareils malgré la configuration réalisée ?

A: Entrer à nouveau le code de la télécommande. Confirmer que la télécommande peut contrôler votre appareil et que le code entré précédemment correspond à votre appareil. Après la configuration réussie, confirmer en premier que le code de l'écran de la télécommande correspond bien au code de la télécommande de votre appareil. Utiliser ensuite la fonction de télécommande de l'appareil (environ 3-5s de retard, selon les conditions de réseau). Si vous ne pouvez, vous devez refaire la configuration.

Q: L'écran de l'application indique hors connexion ?

A: Placer la télécommande sur sa base d'alimentation et vérifier si l'écran affiche l'icône WIFI ().

Vérifier si le routeur WIFI auquel la télécommande est connectée a accès au réseau. Please check if the Wi-Fi router to which the remote control is connected to, can access the network.

Vérifiez S'il vous plaît si le routeur WiFi auquel la télécommande est connectée à, peut avoir accès au réseau.

Q: Comment savoir si la télécommande est connectée au réseau WIFI ?

A: L'application affichera l'icône () sur l'écran de la télécommande. L'icône restera affichée sur l'écran tant que la connexion WIFI est établie.. La fonction Wi-Fi sera automatiquement mise hors service (l'icône WIFI disparaîtra de l'écran) quand la télécommande n'est pas reliée à sa base. La fonction Wi-Fi sera automatiquement connectée (avec affichage de l'icône sur l'écran), quand la télécommande sera posée sur sa base d'alimentation.

Conseils/astuces:

- Après le remplacement du routeur ou la reconfiguration du routeur aux codes initiaux d'usine, vous devez reconfigurer le dispositif en suivant les étapes de l'application.
- Il est normal d'avoir un délai de 1 à 3 secondes lorsque vous utilisez le contrôle par le téléphone portable. Si le délai est plus long ou s'il n'y a aucune réponse, tester la vitesse de connexion du réseau WIFI, du téléphone et du routeur nominal.
- Vous devez toujours orienter la télécommande vers l'appareil que vous voulez contrôler.
- Du fait de la batterie lithium, il est dangereux de démonter la télécommande par vous-même ou la jeter dans le feu;
- Pour éviter toute source de danger, garder la télécommande loin des sources de chaleur, du feu et ne la laissez pas les enfants l'utiliser, sans surveillance d'adulte.
- Il est recommandé d'effectuer la charge de la batterie dans une température ambiante inférieure à 40°C. Lors du chargement et lorsqu'elle est complètement chargée la batterie est légèrement chaude mais cela est normal.
- Veiller que la touche On/Off est sur "OFF" si vous ne l'utilisez pas pour un long moment. Il est déconseillé de toujours la laisser sur « ON » sans arrêt.

LISTA DE CÓDIGOS / CODE LIST / LISTA DE CÓDIGOS / LISTE CODE

ACSOM	980
ADC	861
AGN	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
AITE	296-299
AKIRA	796-797
ALPIN	989-991,998
AMCOR	501,508,509,532, 973,978,979
AMICO	982
AOKE	301-302
AOLI	300
APTON	862
AUCMA	210-229,933
AUX	180-199
BAIXUE	299
BEIJINGJINGDIAN	304
BIG-THUMB	331
BLUE STAR	057,550,887
BOERKA	630,305-306
BORLER	307
BOSHI	310
BOSHIGAO	308-309
CAIXING	311
CARRIER	599,690-699, 890-899
CHANGFENG	190
CHANGFU	835-838
CHANGHONG	059-079,934,947
CHANGLING	312-323
CHENGYUAN	324
CHIGO	080-099
CHUANGHUA	325-328
CHUANYAN	861
CHUNLAN	170-179
CLIMAMANIA	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
COLROLLA	861
CONROWA	337-341
CONSUL	993

CORONA	760-769
CROWN	861
DAEWOO	332-333
DAIKIN	740-759
DAJINXING	329-330
DAKE	861
DAOTIAN	821-824
DELONGHI	900
DIY	044,090,092,095
DONGXIA	334-335
DONGXINBAO	260-268
DUNAN	336
EMELSON	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
ELCO	982
ELDLONG	293-295,861
ELECTER	981-986
ELECTROLUX	471-474,807-808, 250,906
FEDDERS	878
FEIEDRICH	879
FEIGE	829-830
FEILU	240-249
FERROLI	901
FIRST	864
FRESTECH	270-279,944-945
FUJITSU	700-719
FUNIKI	992
GALANZ	124-129,134-139, 936-940
GEER	342-343
GIATSU	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
GLEE	280
GOLDSTAR	303
GREE	000,020-039
GUANGDA	345-346
GUQIAO	344
HAIER	001-019
HELTON	863

HEMILTON	095
HICON	391-392
HISENSE	230-239
HITACHI	640-659
HONGYI	347
HTW	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
HUABAO	100-109
HUAGAO	348
HUAKE	349-350
HUALING	150-169,045
HUAMEI	351-352
HUANGHE	353
HUAWEI	281
HUIFENG	354-356,357,360
HYUNDAI	780-789
ICELUXE	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
INYCIN	475-483
JIALE	358
JIANGNAN	359
JINBEIJING	361-362
JINDA	491-492
JINSONG	363-365
JMSTAR	360
JOHNSO	282
KANGLI	368-370
KELONG	110-119
KLIMATAIR	797-800
KONKA	366-367
KRIS	804-805
KT02_D001	283
KT02_D002	284
KTY001	285
KTY002	286
KTY003	287
KTY004	288
KTY005	289
LG	600-609
LIANGYU	780

LISTA DE CÓDIGOS / CODE LIST / LISTA DE CÓDIGOS / LISTE CODE

LIKEAIR	386-387
LITTLESWAN	453
LONGHE	861
LOREN-SEBO	801-803
MCQUAY	790-795
MEILING	388-391
MIDEA	040-058
MINGXING,BOYIN	290
MITSUBISHI	551-599
MITSUKA	904
NATIONAL/Panasonic	660-689
NIPPONAIR	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
NIKKO	810-811
NISO	398-399,497
NORCA	994
OGENERAL	659.717.718.719
OLYMPUS	995-996
OK	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
OPAL	997
OTHER	496,498,821-828, 839-849,865-877, 905-976,999
PANDA	464-466
PEREG	998
PILOT	902
PINSHANG,XINHUA BAO	290
PUYI	862
QIXING	393
RAYBO	371-383
RHOSS	903
RICAI	394
RUIJIANG	395-397
ROWA	383-385
SACON	414
SAMSUNG	610-629
SANYO, NEC	500-550,860,943, 946
SANZUAN	190

SAPORO	861
SAST	450-452
SENSOR	860
SERENE	499
SHAMEI	400
SHANGLING	403-409
SHANXING	401-402
SHANYE	862
SHARP	720-739
SHENBAO	410-411
SHENGFENG	412
SHENGFENG\FEILU	413
SHINCO	200-209
SHINING	415
SHUANGLU	416-418,946,948
SIGMA	447
SKYLUXE	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
SKYWORTH	877
SNOWAIR	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
SOGO	291
SONGLINXIA	862
SONGXING	419
SOVA	292-420
SOWA	862-863
SOYEA	421-422
SPEED	987
SRTC	423
STARIGHT-AIRCON	880
SUNBURG	817-820
TADIRAN	501,508,509,532, 630,969,978,979, 991
TAIYA	862
TCL	120-133
TEAC	850-859
TECO	831-834
TIANJINKONGTIAO	424
TIANYUAN	425-428

TOBO	250-269
TONGLI	429-430
TOSHIBA	630-639
TOSOT	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
TOTALINE	391-392, 388-391,877 120-133 548
TOYO	825-828
TRANE	812-816
UNI-AIR	368-369
UTTLEDUCK	454-456
VIDEOCON	597.627.628.629.884
VOLTAS	056,057,549,598, 609,627,628,629
WANBAO	431-433
WANGZI	861
WEILI	434-443,553-576
WEITELI	444
WHIRLPOOL	119,550,770-774,739
WIDE	080-099,000,020-039, 391-392, 388-391,877 120-133, 230-239,040-058
WUFENG	445-446
XILENG	448-449
XINGHE	462-463
XINLE	457-460
XINLING	461
XIONGDI	862
YAIR	467-471,044,013-015
YAOMA	470,977
YIDONG	499
YORK	775-779
YUETU	881~882,949
YUTU	484-490
ZHONGYI	493-494
ZUODAN	495



C/ Industria, 13
Polígono Ind. El Pedregar
08160 Montmeló
(ESPAÑA)
www.groupgia.com